



ИНФОРМАЦИОНЕН БЮЛЕТЕН

#12 / ДЕКЕМВРИ 2015

В ТОЗИ БРОЙ:

**КУЛТУРНОТО
РАЗНООБРАЗИЕ
В ЕС: „ВСИЧКИ
СМЕ ХОРА С
ОБЩИ
СТРЕМЕЖИ И
ТРЕВОГИ“** 2

**НОВИ ПРАВИЛА
ПРЕМАХВАТ
ПРЕЧКИТЕ ПРЕД
ОНЛАЙН
ТЪРГОВИЯТА
МЕЖДУ
ДЪРЖАВИТЕ В
ЕС** 3

**ГЕРМАНСКИЯТ
КАБИНЕТ ИСКА
ДА ВЪВЕДЕ
ЛИЧНИ КАРТИ
ЗА МИГРАНТИТЕ** 4

**СПОРАЗУМЕНИЕТ
О ЗА КЛИМАТА В
ПАРИЖ: „ЯСНА
ЛИНИЯ ЗА
ПОЛИТИКАТА В
СЛЕДВАЩИЯ
ВЕК“** 5

АКЦЕНТИ:

- **Образованието има ключово значение. Децата не се раждат, за да мразят, затова е важно да се захванем с нещата още от ранна възраст**
- **Германският кабинет одобри въвеждането на лични карти за мигрантите**

ЕВРОПЕЙСКА ГОДИНА ЗА РАЗВИТИЕ: АНГАЖИМЕНТЪТ НА ЕП В БОРБАТА С ГЛАДА И БЕДНОСТТА

МПодкрепата за развиващите се страни за премахване на бедността и глада по света бе основна тема на 2015 г., определена за Европейска година за развитие. Европейският парламент игра активна роля в ред ключови събития, които очертаха глобалните цели в тази насока в дългосрочен план. „За нас това бе възможност да приобщим гражданите към работата на европейските институции в политиката за развитие“, заяви председателката на комисията по развитие на ЕП Линда Макавън (С&Д, Великобритания).



Европейската година за развитие бе открита официално през януари в Рига в началото на латвийското председателство на ЕС. През юни в Брюксел се състояха Европейските дни на развитието - форум за дебат на високо равнище по ключовите въпроси, които предстоеше да бъдат решени в рамките на годината на конференции в Адис Абеба, Ню Йорк и Париж.

Също през юни депутати от ЕП посетиха [Световното изложение в Милано](#), за да насърчат усилията за подобряване на сигурността в доставките на храни на световно равнище, да привлекат вниманието към проблема с хвърлянето на годни за употреба храни и да насърчат налагането на по-здравословен начин на живот.

През юли делегация на Парламента начело с г-жа Макавън взе участие в международната конференция за [финансиране на политиката за развитие](#) в етиопската столица Адис Абеба. Там бе постигнато световно споразумение за начина за набиране на средства за политиката за развитие.

През септември в Ню Йорк световните лидери приеха нови 17 цели за устойчиво развитие, които заменят формулираните през 2000 г. Цели на хилядолетието. В работата на конференцията [се включиха](#) и депутати от ЕП.

Парламентът участва и на конференцията за климата в Париж, която трябва да доведе до споразумение за осигуряването на финансова помощ на развиващите се страни за реализиране на целите в борбата с климатичните изменения. Прочетете за работата на депутатите, водени от председателя на парламентарната комисия по околна среда Джовани Ла Вия, на нашата [специална страница](#) и на блога ни в [Storify](#).

КУЛТУРНОТО РАЗНООБРАЗИЕ В ЕС: „ВСИЧКИ СМЕ ХОРА С ОБЩИ СТРЕМЕЖИ И ТРЕВОГИ“

Последните събития в Европа изведоха на преден план въпросите за маргинализацията и екстремизма. На 7 декември комисията по култура и образование прие доклад за ролята на межкултурния диалог и образованието в популяризацията на основните ценности на ЕС. Авторката на доклада Джули Уорд (С&Д, Великобритания) е убедена, че верният път е свързан с приобщаването: „Ние имаме един свят и трябва да намерим начин да се уважаваме взаимно и да сме толерантни едни към други“, заяви тя преди гласуването.



Много хора обвиняват мултикултурализма за терористичните нападения в Европа напоследък. Каква е Вашата гледна точка?

Тези атентати се извършват от едно нищожно малцинство от хора, които в много отношения са повредени. Атентатите не са въобще следствие на мултикултурализма, а на отхвърлянето. Аз представявам северозападна Англия, където влиза Манчестър – едно изключително сплотено общество, в което хора от различни етноси работят заедно по широк набор от съвместни проекти. Това, което виждам, е положителният начин, по който хора от различен произход се обединяват, за да изградят един от най-успешните и динамични градове в света.

Какви мерки са нужни тогава, за да насърчим интеграцията и социалното сплотяване на ниво ЕС?

Образованието има ключово значение. Децата не се раждат, за да мразят, затова е важно да се захванем с нещата още от ранна възраст. Понякога се страхуваме от различията и най-добрият начин да се справим с това е да разговаряме с хората, да споделяме своите различни традиции. В училищата в Манчестър например децата почитат мюсюлманските празници, но също и еврейските, християнските и индуистките празници. Споделянето на културни практики обогатява обществото.

В някаква степен медиите легитимират расизма. Тезата е, че вината винаги е в някой друг – за кризата, за липсата на заетост и така нататък. Освен това смесването на понятията „мигранти“ и „бежанци“ също води до култура на страха. Когато обаче хората се съберат и поговорят честно за културата си, те откриват, че всички ние сме човешки същества с общи стремежи и тревоги. Това е най-важното.

Смятате ли в такъв случай, че мигрантите и бежанците обогатяват новоприелите ги общества?

Дори когато погледнем собствената си история, можем да открием много положителни примери, свързани с миграцията. Част от моите предци са избягали от преследването на хугенотите във Франция. Те са донесли богатство и умения и са помогнали за основаването на търговията с дантела в Нотингам. Погледнете и националната здравна система във Великобритания, която днес разчита на труда на мигранти. Хората от развиващите се страни и тези, избягали от ужасни беди, обикновено са много предприемчиви.

Що се отнася до маргинализацията и липсата на толерантност, трябва да се поучим от

Образованието има ключово значение. Децата не се раждат, за да мразят, затова е важно да се захванем с нещата още от ранна възраст

НОВИ ПРАВИЛА ПРЕМАХВАТ ПРЕЧКИТЕ ПРЕД ОНЛАЙН ТЪРГОВИЯТА МЕЖДУ ДЪРЖАВИТЕ В ЕС

Европейската комисия представи първите си законодателни предложения за отпадане на бариерите при онлайн търговията и услугите на територията на Европейския съюз.

В основата на предложенията са премахване на различията между законодателствата на държавите членки, за да могат потребителите и

бизнеса да работят с еднакви за целия Европейски съюз норми. По този начин Брюксел очаква ръст на доверието и по-голям избор за потребителите, както и разрастване на пазара за бизнеса, който работи онлайн.

Днес бяха представени две предложения: за купуването за стоки и на цифрово съдържание онлайн.

Връщаме дефектните стоки за ремонт

В гаранционен срок от две години, след като потребител получи дефектен продукт, той ще може да поиска от продавача отстраняване на дефекта. Няма да има нужда да се доказва, че дефектът е съществувал в момента на доставката. Това предложение на ЕК ще замени настоящия режим, според който от купувача се изисква доказателство, че е получил стоката повредена.

Обезщетения за повредено цифрово съдържание

Що се отнася до дигиталния пазар, ако потребителите закупят по интернет повредена стока (песни, игри или филми например), то те ще имат право да получат парите си обратно или да прекратят договора си. Това правило ще замени настоящия режим, според който потребителите са компенсирани само с отстъпки при закупуване на други продукти в бъдеще.

"Когато свалите филм или песен, трябва да можете да ги гледате или слушате. Ако това не е възможно, би трябвало да разполагате с право да прекратите договора и да си получите парите обратно", коментира зам.-председателят на ЕК за цифровия единен пазар Андрус Ансип.

Според Европейската комисия тези две предложения ще отстранят основните пречки пред трансграничната електронна търговия в ЕС. Еврокомисията очаква над 122 000 предприятия в ЕС ще започнат да продават онлайн в други държави, ако тези предложения станат реално.

Опит да се спре геоблокирането чрез общоевропейско законодателство

Предоставяйки общоевропейски правила, новото законодателство ще позволи на бизнеса да доставя "цифрово съдържание или да продава стоки на потребители във всички държави членки въз основа на един и същ набор от основни договорни правила", пише Европейската комисия в съобщение до медиите.

Според изчисленията на Брюксел, в момента всяко предприятие плаща средно по 9 000 евро еднократно, за да успее да предлага услугите си в нова държава.



В гаранционен срок от две години, след като потребител получи дефектен продукт, той ще може да поиска от продавача отстраняване на дефекта.

"С новите правила, валидни за територията на целия ЕС, едно предприятие би могло да спести до 243 000 евро, в случай че желае да извършва продажби във всичките 27 други държави членки на ЕС", очаква ЕК.

Потенциалът на дигиталния пазар на ЕС не се използва

"Само 12% от търговците на дребно в ЕС извършват продажби онлайн за потребители в други държави от ЕС, докато три пъти повече търговци (37%) продават онлайн в рамките на собствената си държава. Аналогично, само 15% от потребителите купуват онлайн от друга държава в ЕС, докато броят на хората, купуващи онлайн в собствената си държава, е приблизително три пъти по-голям (44%)", пише Европейската комисия.

До края на следващата година ще бъдат представени общо 16 законопроекта в рамката на цифровата стратегия, с които Брюксел ще опита да преодолее пречките пред онлайн търговията между различните държави членки, напомня изпълнителната власт на Европейския съюз.

ГЕРМАНСКИЯТ КАБИНЕТ ИСКА ДА ВЪВЕДЕ ЛИЧНИ КАРТИ ЗА МИГРАНТИТЕ

Германският кабинет одобри въвеждането на лични карти за мигрантите в опит да контролира вълната търсещи убежище, която вече надмина 1 млн. души.

В тях ще бъдат отбелязани датата и страната на раждане, националността, пола, височината и цвета на очите, ще има и снимка на притежателя, уточнява агенция "Ройтерс". Мигрантите ще имат нужда от тези документи, за да получават помощи и да подадат молба за убежище.



"Така по-лесно ще можем да разкриваме хората, които опитват да прикрият идентичността си", заяви вътрешният министър Томас де Мезиер. "Проектозаконът е важна стъпка в бързото регистриране на пристигащите като едновременно с това удостоверява идентичността им".

Данните ще бъдат събирани при първия контакт на търсещите убежище с властите и ще се съхраняват в централен регистър, до който ще имат достъп всички заинтересувани институции. Ще се записват и подробности за здравословното състояние и ваксинациите, както и за образованието и професионалната квалификация на мигрантите.

Властите се надяват документите да влязат в употреба до средата на февруари, след като бъдат одобрени от парламента.

Междувременно броят поискали убежище в Германия вече надмина 1 млн. души, заяви министърът на социалните дейности Емилия Мюлер, цитирана от ДПА. 200 000 от тях са подали документи само през ноември.

"Така по-лесно ще можем да разкриваме хората, които опитват да прикрият идентичността си",

СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА КЛИМАТА В ПАРИЖ: „ЯСНА ЛИНИЯ ЗА ПОЛИТИКАТА В СЛЕДВАЩИЯ ВЕК“

Европейският парламент изпрати 15 депутати на конференцията за климата в Париж, за да отстояват амбициозна позиция за мерките срещу глобалното затопляне. След дълги и сложни преговори на 12 декември се стигна до приемането на историческо световно споразумение между 196 участници в преговорите. Разговаряхме с ръководителя на делегацията на ЕП Джовани Ла Вия (ЕНП, Италия) за значението на договореностите и за отражението им върху законодателната работа на Парламента.

Каква беше ролята на делегацията на ЕП на конференцията за климата?

Ние се срещнахме с представители на развити и развиващи се страни, на коренното население на засегнати земи, на неправителствени организации и на други участници в процеса. Ние се запознахме с техните възгледи за евентуалното споразумение, като целта ни беше да подкрепим другите европейски институции в усилията за постигане на съгласие.

Вие вече сте присъствал на няколко срещи на високо равнище за климата. Какво отличаваше тази в Париж от другите?

Най-важното нещо беше, че постигнахме амбициозно споразумение. На предишни конференции ние многократно обсъждахме как да се намалят щетите от измененията в климата, как да се адаптираме и как да финансираме политиката за климата. Сега постигнахме амбициозно крайно споразумение, което ще носи ползи за следващите поколения.

Как споразумението ще се отрази на работата на Парламента?

Ние сме готови да започнем работа по ново законодателство в съответствие с крайното споразумение. Ще трябва да направим възможно най-доброто, за да постигнем целите, които сме предложили за ЕС.

Ние сме готови да намалим емисиите си на парникови газове и трябва да изготвим конкретно законодателство в тази област. Трябва да увеличим енергийната си ефективност и да положим повече усилия по отношение на енергията от възобновяеми източници. Целта те да достигнат 30% от общото производство на енергия е един от главните въпроси, които ще трябва да дискутираме в Европейския парламент, за да стигнем в крайна сметка до решение на проблема с енергийното производство в средносрочен план.

Какви са предстоящите стъпки?

Сега започва дълъг процес – през следващата година ние трябва да обсъдим резултатите от преговорите както на ниво страни-членки, така и в Съвета, но също и в Парламента.

Трябва да ратифицираме споразумението в Европейския парламент и се надявам, че голямо мнозинство ще гласува в подкрепа на крайния текст. Основното предложение от доклада на ЕП е залегнало в крайния текст. Това споразумение очертава ясна линия за бъдещето на политиката за климата в следващия век.

Ние сме готови да започнем работа по ново законодателство в съответствие с крайното споразумение. Ще трябва да направим възможно най-доброто, за да постигнем целите, които сме предложили за ЕС.

АКТУАЛНИ ПРОЦЕДУРИ

ПРОЦЕДУРА НА ДИРЕКТНО ПРЕДОСТАВЯНЕ НА БЕЗВЪЗМЕЗДНА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ВГ05М9ОР001-2.004 „УСЛУГИ ЗА РАННО ДЕТСКО РАЗВИТИЕ”

Управляващият орган на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020 г., обявява процедура на директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ ВГ05М9ОР001-2.004 „УСЛУГИ ЗА РАННО ДЕТСКО РАЗВИТИЕ”

Министерството на труда и социалната политика в качеството си на Управляващ орган по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020 г., обявява процедура на директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ ВГ05М9ОР001-2.004 „УСЛУГИ ЗА РАННО ДЕТСКО РАЗВИТИЕ”.

Процедурата цели превенция на социалното изключване, намаляване на бедността сред децата чрез инвестиции в ранното детско развитие и чрез подкрепа за дейността на създадените по Проекта за социално включване (финансиран със Заем 7612BG от Международната банка за възстановяване и развитие в периода 2008 – 2015 г.) интегрирани услуги за ранно детско развитие, насочени към деца до 7 годишна възраст от уязвими групи, вкл. деца с увреждания и техните семейства, както и бъдещи родители.

Общият бюджет на безвъзмездната финансова помощ по процедурата е 30 000 000 лв.

Пълният комплект Насоки за кандидатстване е публикуван на следните интернет адреси:

<http://esf.bg/> ;

<http://www.eufunds.bg/> ;

<https://eumis2020.government.bg/>

Краен срок за представяне на предложенията - 29.01.2016 г., 17:30 часа.

Проектните предложения по настоящата процедура, следва да бъдат подадени само по електронен път с Квалифициран електронен подпис (КЕП) като се използва Информационната система за управление и наблюдение на Структурните инструменти на ЕС в България (ИСУН 2020) - <https://eumis2020.government.bg>

ПРОЦЕДУРА НА ДИРЕКТНО ПРЕДОСТАВЯНЕ НА БЕЗВЪЗМЕЗДНА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ВГ05М9ОР001-2.002 „НЕЗАВИСИМ ЖИВОТ”

Управляващият орган на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020 г., обявява процедура на директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ ВГ05М9ОР001-2.002 „Независим живот”

Управляващият орган на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020 г., обявява процедура на директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ ВГ05М9ОР001-2.002 „Независим живот”

Министерството на труда и социалната политика в качеството си на Управляващ орган по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2014-2020 г., обявява процедура на директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ ВГ05М9ОР001-2.002 „Независим живот” с Конкретни бенефициенти общините и районите на общини в Р България.

Целта на процедурата е: Подобряване качеството на живот и на достъпа до услуги за

социално включване в отговор на комплексните потребности, включително и здравни, на хора с увреждания и хора над 65 г. в невъзможност за самообслужване с цел преодоляването на последиците от социалното изключване и бедността. От друга страна операцията има за цел да предостави възможности за връщането на реалния пазар на труда на лицата, които полагат грижи за близките си с увреждания.

Общият размер на безвъзмездната финансова помощ по настоящата процедура е 150 000 000 лв.

Пълният комплект Насоки за кандидатстване е публикуван на следните интернет адреси: <http://esf.bg/>, <http://www.eufunds.bg/> и <https://eumis2020.government.bg>.

Проектните предложения следва да бъдат подадени по електронен път като се използва Информационната система за управление и наблюдение на Структурните инструменти на ЕС в България (ИСУН 2020) - <https://eumis2020.government.bg>, в рамките на следните индикативни срокове:

- до 06 януари 2016 г., 23,59 часа

ПРОЦЕДУРА BG05M20P001-2.004 „РАЗВИТИЕ НА СПОСОБНОСТИТЕ НА УЧЕНИЦИТЕ И ПОВИШАВАНЕ НА МОТИВАЦИЯТА ИМ ЗА УЧЕНЕ ЧРЕЗ ДЕЙНОСТИ, РАЗВИВАЩИ СПЕЦИФИЧНИ ЗНАНИЯ, УМЕНИЯ И КОМПЕТЕНТНОСТИ (ТВОЯТ ЧАС) – ФАЗА 1” Е ОТВОРЕНА ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ

Главна дирекция „Структурни фондове и международни образователни програми” на Министерство на образованието и науката в качеството си на Управляващ орган на Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г. (ОП НОИР) кани конкретния бенефициент - МОН да представи проектно предложение по процедура на директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ: BG05M20P001-2.004 „РАЗВИТИЕ НА СПОСОБНОСТИТЕ НА УЧЕНИЦИТЕ И ПОВИШАВАНЕ НА МОТИВАЦИЯТА ИМ ЗА УЧЕНЕ ЧРЕЗ ДЕЙНОСТИ, РАЗВИВАЩИ СПЕЦИФИЧНИ ЗНАНИЯ, УМЕНИЯ И КОМПЕТЕНТНОСТИ (ТВОЯТ ЧАС) – ФАЗА 1”.

Целите на процедурата за безвъзмездна финансова помощ са:

развитие на потенциала за учене, творческия и спортния потенциал на учениците;

преодоляване на образователните дефицити на учениците, които имат нужда от повече постижения в училищната дейност, като предпоставка за пълноценното им участие в образователния процес;

образователна интеграция на децата чрез формиране на общности по интереси;

развитие на допълнителни знания, умения и компетентности у учениците, свързани с подкрепа за развитие на способностите им, извън тези, които са включени в задължителната училищна подготовка;

ориентиране на допълнителните образователни дейности към мотивацията за учене, постигане на устойчиви познания и интереси, както и развитието на индивидуалните способности;

осмисляне на свободното време на учениците чрез насочването им към дейности за развитие на индивидуалните им способности и интереси;

превръщането на училището в по-привлекателно място за учениците с цел превенция на напускане на образователната система и повторно включване в образователната система;



създаване на перспектива в училищата чрез извънучебна дейност всеки участник да придобие увереност в собствените си сили, да формира и реализира собствени стратегии за успех и мотивация за учене;

създаване на условия за развитие на социалната принадлежност, засилване на културната и националната идентичност и повишаване на етническата толерантност и мултикултурната интеграция;

създаване на устойчиви механизми за участие на общността в дейността на училището и за работа с родителите на децата от уязвими групи;

създаване на модел на обществен мониторинг върху избора и провеждането на дейностите, развиващи специфични знания, умения и компетентности.

Процедурата за безвъзмездна финансова помощ се реализира с финансовата подкрепа на Европейския социален фонд.

Проектът ще се изпълняват на територията на Република България.

Дейностите, които ще получат подкрепа включват:

Организиране и провеждане на дейности по интереси;

Разработване и прилагане на механизъм за диагностика на образователните дефицити;

Допълнително обучение за деца с образователни дефицити по предмети от задължителния учебен план;

Работа с родители и близки на ученици, застрашени от отпадане;

Организиране и провеждане на изяви на учениците, включени в дейностите за развиване на специфични знания, умения и компетентности;

Участие в междуучилищни дейности;

Създаване на модел на обществен мониторинг с участието на родителите на учениците с цел наблюдение и контрол върху избора и провеждането на дейностите, включени в училищните програми.

Пълният комплект Насоки за кандидатстване е публикуван на следните интернет адреси:

<http://sf.mon.bg>

www.eufunds.bg

<https://eumis2020.government.bg>

Крайният срок за подаване на проектното предложение, подписано с КЕП (квалифициран електронен подпис) **през системата ИСУН 2020 е: не по-късно от 23:59 часа на 27.01.2016 г.**



ЕВРОПА ДИРЕКТНО – ШУМЕН ЕВРОПЕЙСКИ ИНФОРМАЦИОНЕН ЦЕНТЪР

МОЖЕТЕ ДА НИ ОТКРИЕТЕ НА:



ул. „Цар Освободител“ 130, Агробизнес Център /
Бизнесинкубатор – Шумен, гр. Шумен 9700

Можете да ни потърсите и в читалищата в селата: Никола
Козлево, Хитрино, Баячево /общ. Търговище/, в историко-
архитектурния музей на Велики Преслав и в клуба на НСО –
Търговище



www.europedirect-shumen.com



054 800 126



europedirect@abcshumen.org
europedirect.sh@gmail.com



[Европа Директно Шумен / Europe Direct Shumen](#)

Участвайте в онлайн анкетата на Европейската комисия, разработена
за ползващите услугите на центровете Европа Директно в страните от
ЕС. Проучването е важно за нашия център! Подкрепете ни! Анкетата е
достъпна на следния линк:

www.ec.europa.eu/eusurvey/runner/EDICfeedback2014



Проектът „Европа Директно - Шумен“
се финансира от Европейски съюз и
АБЦ / БИ – Шумен.

Бюлетинът се издава от ЕИЦ „Европа
Директно – Шумен“ и е част от
годишната програма на центъра.
Мненията, изразени в настоящата
публикация, са авторски и не
отразяват задължително официалните
становища на Европейските
институции. Публикацията се
разпространява безплатно.